

الاتفاقية الدولية
لوقاية النباتات



منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



**نظام التعليق عبر الإنترنت على معايير
الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
IPPC Online Comment System (OCS)
يوليو 2020**

مزايا نظام التعليق عبر الإنترنت

- وسيلة بسيطة ، فعالة وسهلة الاستخدام عبر الإنترنت لمشاركة وتجميع التعليقات
- سهولة الوصول والاستخدام
- الأمان والسرية
- تنفيذ صيغة تعليق قياسية
- جمع التعليقات بشكل أسرع وأكثر دقة
- متوافق مع أغلب الأجهزة وبرامج التصفح المعروفة

الوصول إلى نظام التعليق عبر الإنترنت

https://www.ippc.int/en/

Latest News

The IPPC ePhyto Solutions Go Live in Fiji and New Zealand: the IPPC work programme during the Covid-19 pandemic

Successful webinar on Plant Health and "One Health" approach organized by Italian research institutions

See all >>

COVID-19 Related Information

Tools

ePhyto

Phytosanitary Capacity Evaluation (PCE)

Online Comment System (OCS)

PC Network

The IPPC boasts a network of international partners from all over the world. These include ten global Plant Protection

IPPC Governing Body

The IPPC is governed by the Commission on Phytosanitary Measures (CPM), composed of all IPPC Contracting Parties, and a number of key CPM

IPPC Secretariat

The IPPC Secretariat coordinates the core activities of, and provides operational support to, the IPPC work programme.

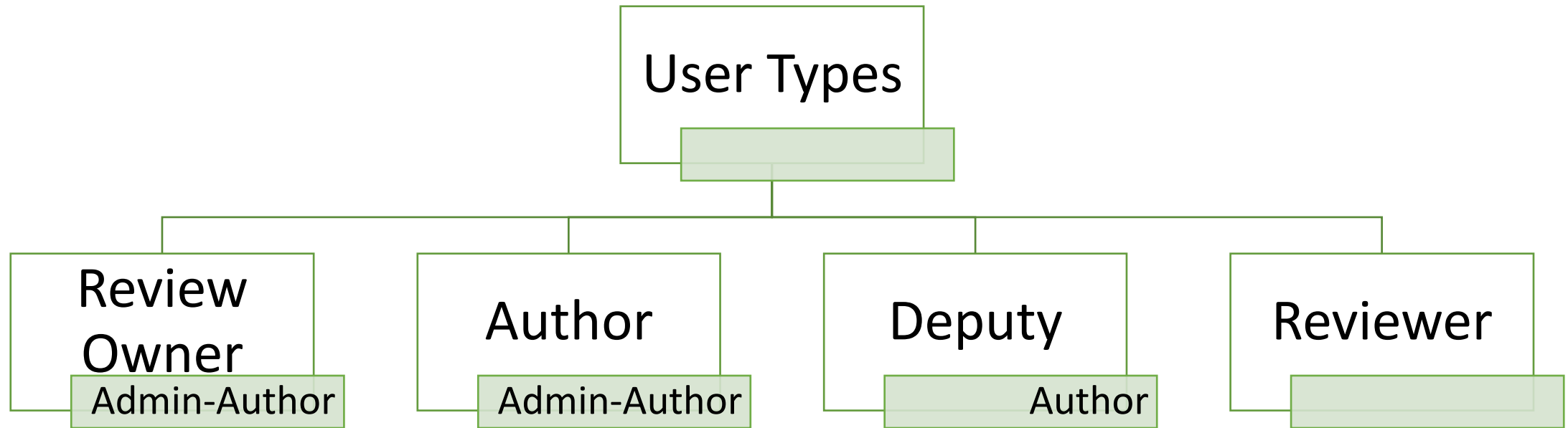
INTERNATIONAL YEAR OF PLANT HEALTH 2020

من خلال الرابط

<https://ocs-new.ippc.int/>

من خلال الصفحة الرئيسية لبوابة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

أنواع المستخدمين



أنواع المستخدمين

Author (نقطة الاتصال الرسمية)

واحد فقط / بلد

إلزامية



Deputy

واحد فقط / بلد

اختيارية



Reviewer(s)

3 أشخاص بحد اقصى / بلد

اختيارية

Welcome to the IPPC Online Comment System (OCS)!

The **IPPC OCS resource page** is available [here](#). The **PleaseReview Help page** is available [here](#).

Draft ISPMs currently under consultation are available for your download [here](#).

☐ Remember me

[Reset Password](#)

Login

مجموعة العمل الرئيسية

5

مؤشر مجموعة العمل

اعدادت المستخدم

للخروج

لوحة تحكم في عرض الملف

الدخول إلى الملف

تحديد حسب الحالة

مؤشر عن الملفات التي يتم مراجعتها حاليا

IPPC Workgroup

IPPC - OCS

Admin Review

review

- new review
- my reviews
- flight mode

distribution lists

- manage lists

Logged in as: IPPC Secretariat in Workgroup IPPC

my reviews

REVIEWS I'M IN REVIEWS I OWN SEARCH FOR REVIEWS RECYCLE BIN

Review status is ☒ Not started ☒ In progress ☒ Closed ☐ Completed

DUE DATE	REVIEW TITLE	STATUS	DETAILS
1 Oct 2019 11:45 PM	Test review in Rome	In Progress	Select
30 Sep 2019 11:45 PM	TEST 2019 Consultations	Not Started	Select
31 Aug 2019 11:45 PM	Test for paragraphs alignment	Not Started	Select
11 Nov 2017 11:45 PM	Test 2	Overdue	Select
10 Nov 2017 11:45 PM	test 1000000	Closed	Select

حالة المراجعة

Not Started – In progress – Completed

Overdue - Closed

صفحة التعليقات

Commenting page

104 Days 8 Hours

للخروج

الزمن الباقي للمراجعة

فرز التعليقات

تنزيل الملفات

اضافة تعليق عام

البحث

التنقل

لوحة التنقل

لوحة الاستعراض

لوحة التعليقات

Contents

2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Er_2018-06-01.docx

CONTENTS (to be inserted later)

Introduction

Background

IMPACTS ON BIODIVERSITY AND THE ENVIRONMENT

Requirements

2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Fr_2018-07-02.docx

2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Es_2018-06-29.docx

DRAFT ISPM: Authorization of entities to perform phytosanitary (2014-002)(2015-002)

Status box Status box

This is not an official part of the standard and it will be modified by the IPPC Secretariat after adoption.

Date of this document	2018-05-22	CONT
Document category	Draft ISPM	
Current document stage	To First consultation	
Major stages	2013-11 Standards Committee (SC) recommended topic Authorization of non-NPPO entities to perform phytosanitary actions to be added to the work programme. 2014-04 CPM-9 added the topic Authorization of non-NPPO entities to perform phytosanitary actions (2014-002) to the work programme with priority 3	
Steward history	Steward Steward Steward	
Notes	2017-09 Edited 2018-05 Edited	

ENTS [TO BE INSERTED LATER]

Adoption

[To be inserted following adoption]

INTRODUCTION

Scope

Test CP6 18 Jun 2019 3:07 PM #25
Category: EDITORIAL
This document is generally acceptable except that there are some text changes that would like to make.

Mirko Test 5 Jun 2019 10:12 AM #19
Category: SUBSTANTIVE
Closed by: IPPC Secretariat 5 Jun 2019 11:44 AM
Reason: Rejected
This is my general comment

IPPC Secretariat 5 Jun 2019 9:35 AM #4
Category: EDITORIAL
Accepted by: IPPC Secretariat 5 Jun 2019 11:44 AM
please review in line with ...

Paragraph has accepted changes

Category: EDITORIAL
...to perform phytosanitary (2014-002)(2015-002)
I need to change this as pr...

IPPC Secretariat 5 Jun 2019 9:28 AM #2
Category: EDITORIAL
Status box Status box

تصنيف التعليقات

تحريري

Editorial

- تعديل النص دون تغيير المعنى
- مثل التصحيح الاملائي او النحوي، أو اقتراح كلمات او جمل مرادفة

موضوعي

Substantive

- تغيير للمفهوم أو اضافة جوانب أو افكار جديدة
- مثل تعديل النص عن طريق الاضافة او الحذف او اعادة التنظيم

تقني

Technical

- التصحيحات العلمية أو المبررات الفنية
- مثل اضافة توضيح او مبرر علمي، او تحقيق التوافق مع المعايير الاخرى

الترجمة

Translation

- خاص بتعديل الترجمة الغير صحيحة لاحدى اللغات الأخرى

Adding general comments



General Comment

<Blank>

Apply

Cancel

<Blank>

EDITORIAL

SUBSTANTIVE

TECHNICAL

TRANSLATION

103 13
Days Hours

Category: TECHNICAL
Last Updated: 5 Jun 2019 10:12

public entities. This standard provides a framework that enables national plant protection organizations (NPPOs) to authorize private entities to perform specific phytosanitary actions associated with import,

add text

👍 👎 🗑️

Test CP7 5 Jun 2019 10:07 #13
Category: SUBSTANTIVE
Last Updated: 5 Jun 2019 10:08

Elements of ~~this~~ those standard may also

not only this standard

👍 👎 🗑️

Test CP7 5 Jun 2019 10:06 #11
Category: EDITORIAL

domestic and export ~~system~~ on behalf of the...

editorial

👍 👎 🗑️

Test CP7 5 Jun 2019 10:06 #15
Category: TECHNICAL
Last Updated: 5 Jun 2019 10:10

V.2(a) and other articles of the IPPC). This

إضافة تعليق على فقرة محددة

9

Adding comments to paragraphs

DRAFT ISPM: Authorization of entities to perform phytosanitary (2014-002)(2015-002)

[Status box](#)[Status box](#)

This is not an official part of the standard and it will be modified by the IPPC Secretariat after adoption.	
Date of this document	2018-05-22
Document category	Draft ISPM
Current document stage	To First consultation
Major stages	2013-11 Standards Committee (SC) recommended topic <i>Authorization of non-NPPO entities to perform phytosanitary actions</i> to be added to the work programme. 2014-04 CPM-9 added the topic <i>Authorization of non-NPPO entities to perform phytosanitary actions</i> (2014-002) to the work programme with priority 3 (subsequently changed to priority 2 by CPM-10). 2016-05 SC approved Specification 65 (<i>Authorization of entities to perform phytosanitary actions</i>). 2017-06 Expert working group (EWG) drafted ISPM. 2018-05 SC revised draft and approved for first consultation.
Steward history	<u>2016-05 SC Mr Rajesh RAMARATHNAM (CA, Lead Steward)</u> 2016-05 SC Ms Marina ZLOTINA (US, Assistant Steward) 2014-05 SC Ms Marie-Claude FOREST (CA, Lead Steward)
Notes	2017-09 Edited 2018-05 Edited

ENTS [TO BE INSERTED LATER]

Adoption
[To be inserted following adoption]

INTRODUCTION

Scope

Test CP6 18 Jun 2019 3:07 PM #25
Category: EDITORIAL

This document is generally acceptable except that there are some text changes that would like to make.
👍 👎 🗑

X Mirko Test 5 Jun 2019 10:12 AM #19
Category: SUBSTANTIVE
Closed by: IPPC Secretariat 5 Jun 2019 11:44 AM
Reason: Rejected

This is my general comment
👍 👎 🗑

✓ IPPC Secretariat 5 Jun 2019 9:35 AM #4
Category: EDITORIAL
Accepted by: IPPC Secretariat 5 Jun 2019 11:44 AM

please review in line with ...
👍 👎 🗑

Paragraph has accepted changes

Test CP6 5 Jun 2019 10:04 AM #9
Category: EDITORIAL

...to perform phytosanitary (2014-002)(2015-002)
because is righth
👍 👎 🗑

<Blank>

<Blank>

EDITORIAL

SUBSTANTIVE

TECHNICAL

TRANSLATION

Apply

Cancel

تعديل أو حذف التعليق

لوحة التعليقات



إدارة المستخدمين على المستوى الوطني

Managing users in Country Workgroups

للدخول إلى
صلاحيات
الإدارة

البحث عن
مستخدم
مسجل

إضافة
مستخدم جديد

add user
specify user details

USER EMAIL ADDRESS

USERNAME

IS USER ENABLED?

USER FULL NAME

HOME WORKGROUP

DEFAULT WORKGROUP

WORKGROUP ROLE

LANGUAGE

USER TYPE

MAXIMUM ROLE

NOTES

NEW PASSWORD

CONFIRM PASSWORD

IPPC OCS

Admin Review

admin

users

workgroup management

usage report

license report

Logged in as

user administration

Find user

Find

☐ Display users who are not enabled

If the user is already known to the system, locate them by entering part of either their username, email address or full name and pressing 'go'. This will bring back users starting with the value you entered.

If you want to search for users containing certain characters, use * as a wildcard. For instance, entering *jones will return users ending in jones, entering *jones* will bring back all users containing jones.

If the user is new to the system, click 'add new user'.

Add new user

إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (1)

مؤشر مجموعة العمل

مؤشر عن الملفات التي يتم استعراضها حاليا

IPPC - OCS

Review

review

my reviews

flight mode

Logged in as: Test CP6 in Workgroup IPPC

my reviews

REVIEWS I'M IN (2) SEARCH FOR REVIEWS

My status is ☒ Not started ☒ In progress ☐ Completed

DUE DATE	TITLE	OWNER	REVIEW STATUS	MY STATUS	DETAILS	ENTER
3 Oct 2019 23:45	Document	Test CP7	In Progress	Not Started	Select	Enter
1 Oct 2019 23:45	Test review in Rome	IPPC Secretariat	In Progress	In Progress	Select	Enter

printable view

لوحة تحكم في عرض الملف

للدخول إلى الملف

إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (2)

review control panel - Test review in Rome

Test review in Rome (id 299)

REVIEW STATUS In Progress (Due: 1 Oct 2019 23:45, Started: 3 Jun 2019 12:39)

participants

NAME	STATUS	ROLE	SUMMARY	CC
Test CP7 Σ	In Progress	Reviewer		5

your comments

DOCUMENT	OPEN	ACCEPTED	MERGED	CLOSED	WITHDRAWN
2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_En_2018-06-01.docx	4	1	0	0	0
2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Fr_2018-07-02.docx	0	0	0	0	0
2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Es_2018-07-02.docx	0	0	0	0	0

Edit Details Create Sub-Review

Status Download copy Delegate Copy

View Report Enter Review Back

إنشاء مراجعة فرعية

إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (3)

new review step 1: specify review details

TITLE → Test review in Rome [Sub-review] 1 [Sub-review] [Sut]

DESCRIPTION

REVIEW TYPE Default ▾

date : 30 Sep 2019

time : 23 ▾ 45 ▾

END DATE →

September 2019

MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
26	27	28	29	30	31	1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	1	2	3	4	5	6

Next

تأكيد الاسم
وتحديد
الموعد
النهائي




إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (4)

إضافة
المعايير

new review step 2: upload documents

documents already attached to this review:

TITLE	TYPE
 2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_En_2018-06-01.docx	Review
 2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Fr_2018-07-02.docx	Review
 2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_Es_2018-06-29.docx	Review

Drag your document(s) onto this box to upload or click here for the upload dialog

[Advanced Options](#)

Previous

Next

إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (5)

new review step 3: specify participants

add new participants [Show members](#)

Reviewer:

Add roles: [Author](#) [Other roles](#) [Distribution Lists](#)

[Add](#)

participants already included on this review:

NAME	EMAIL	ROLE	DETAILS
Test CP7	testcp7@ideagen.com	Owner	Edit

[Change workgroup](#) [Manage distribution lists](#) [Add users](#)

[Previous](#) [Next](#)

إضافة
مستخدمين

المستخدمين
الحاليين

إنشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (6)

new review step 4 : review options

REVIEW OPTIONS EMAIL OPTIONS SUBTEAMS

offline settings

Allow reviewers to download a copy of the document ☒

Allow reviewers to review documents offline ☒

independent review

Reviewers do not see each others comments. Authors see all comments ☒

allow proposed changes

Allow proposed changes in review ☒

allow sub-review

Allow review participants to create a sub-review from this review ☒

delegation

Allow review participants to delegate? ☒

mandatory categorization

Force review participants to select a comment category ☒

auto-update accepted changes

automatically update with accepted changes from the master review ☐

Save

ضبط
الاعدادات

Previous

Next



انشاء مراجعة فرعية

Creating a sub-review (7)

new review step 5: verify details and start review or put it on hold

review details

[Edit](#)

TITLE	Test review in Rome [Sub-review] 1 [Sub-review] [Sub-review]
DESCRIPTION	
STATUS	Not Started
END DATE	30 Sep 2019 23:45

participants

[Edit](#)

NAME	EMAIL	ROLE
Test 1	test@ssdsd.se	Reviewer
Test CP10	testcp10@ideagen.com	Reviewer
Test CP7	testcp7@ideagen.com	Owner

documents

[Edit](#)

FILE NAME	TITLE	PREPARATION		
 2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_En_2018-06-01.docx	2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_En_2018-06-01.docx	Successful	Preview	Delete
 2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_Fr_2018-07-02.docx	2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_Fr_2018-07-02.docx	Successful	Preview	Delete
 2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_Es_2018-06-29.docx	2014-002_DraftSPM_AuthorizationEntities_Es_2018-06-29.docx	Successful	Preview	Delete

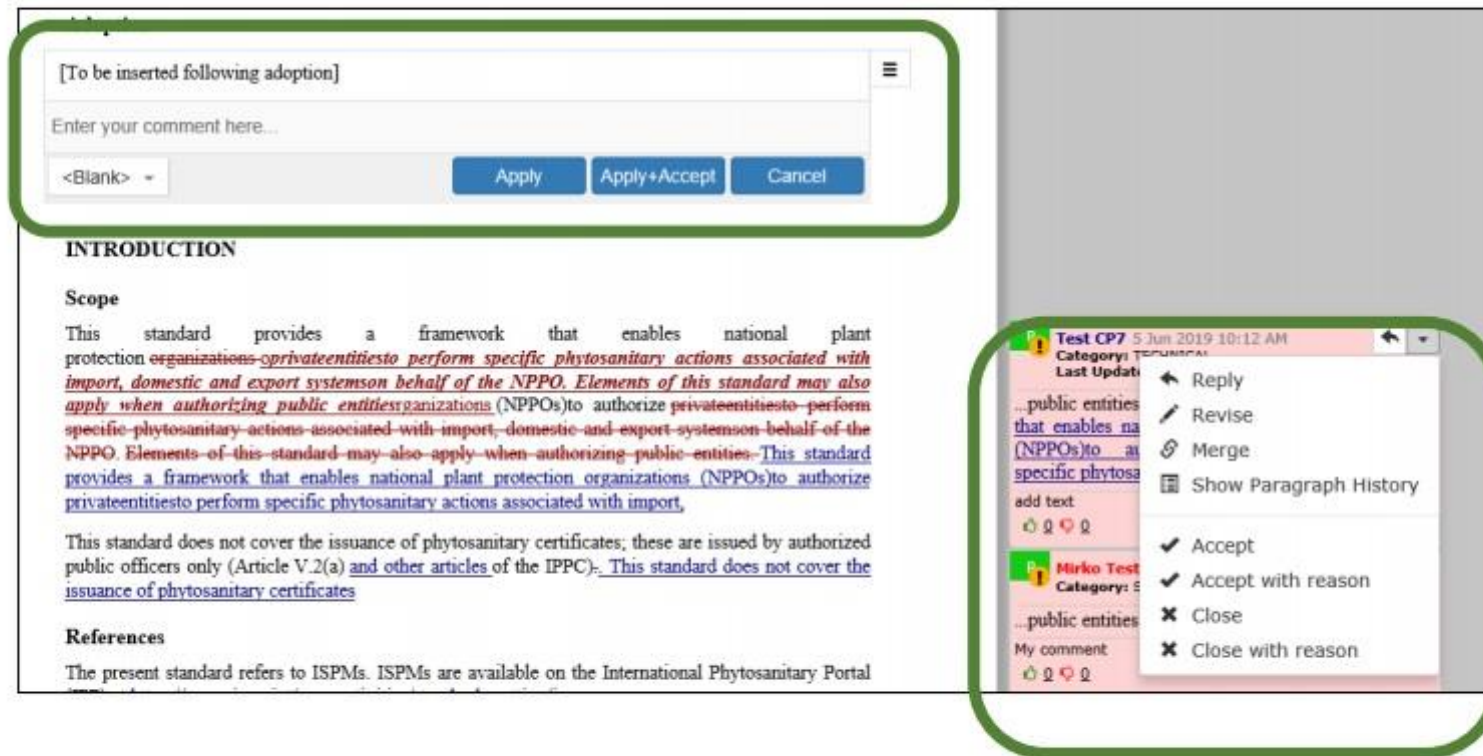
[Delete Review](#)[Review Options](#)[Put Review on Hold](#)[Start Review](#)

البدء في
المراجعة أو
وضعها في
حالة
الانتظار



إدارة التعليقات المستلمة على المستوى الوطني

Comments received during in-country review



[To be inserted following adoption]

Enter your comment here...

<Blank> Apply Apply+Accept Cancel

INTRODUCTION

Scope

This standard provides a framework that enables national plant protection ~~organizations~~ ~~private entities~~ ~~to perform specific phytosanitary actions associated with import, domestic and export systems on behalf of the NPPO. Elements of this standard may also apply when authorizing public entities~~ ~~organizations~~ (NPPOs) to authorize ~~private entities~~ to perform specific phytosanitary actions associated with import, domestic and export systems on behalf of the NPPO. Elements of this standard may also apply when authorizing public entities. This standard provides a framework that enables national plant protection organizations (NPPOs) to authorize ~~private entities~~ to perform specific phytosanitary actions associated with import,

This standard does not cover the issuance of phytosanitary certificates; these are issued by authorized public officers only (Article V.2(a) and other articles of the IPPC). This standard does not cover the issuance of phytosanitary certificates

References

The present standard refers to ISPMs. ISPMs are available on the International Phytosanitary Portal

Test CP7 5 Jun 2019 10:12 AM
Category: TECHNICAL
Last Updated

- Reply
- Revise
- Merge
- Show Paragraph History
- Accept
- Accept with reason
- Close
- Close with reason

Mirko Test
Category: E

My comment

- Accept
- Accept with reason
- Close
- Close with reason

إعتماد ونشر التعليقات (على المستوى الوطني)

Publishing comments (for in-country reviews)



The screenshot displays a document review interface. On the left, a sidebar shows a list of documents, including '2014-002_DraftISPM_AuthorizationEntities_En_2018-06-01.docx'. The main area shows the document content, which includes sections like 'INTRODUCTION', 'Scope', 'References', and 'Definitions'. A green box highlights a comment icon in the top toolbar. A callout box points to this icon, containing the text: 'نشر التعليقات من قبل نقطة الاتصال الرسمية ملحوظة: تظهر هذه الايقونة فقط في حال وجود مراجعة فرعية'. On the right, a sidebar shows a list of comments, including 'Test CP7 20 Jun 2019 11:34' and 'Test CP7 20 Jun 2019 11:33'. A small pop-up window shows a link to 'https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/ispm5'.

نشر التعليقات من قبل نقطة الاتصال الرسمية
ملحوظة: تظهر هذه الايقونة فقط في حال وجود مراجعة فرعية

إعتماد ونشر التعليقات

تحديث الحالة

إضافة ملخص

استقبال اخطارات

اعتماد المراجعة

update your participant status

Select a value to indicate your status to the author

☐ Not started ☒ In progress ☐ Completed ☐ Offline

Enter an optional summary comment to appear on the review control panel

Send me an email notifying me when there is activity on:

don't send emails ▾

OK



الضغط على خروج

استخدام النظام في ورشة العمل الاقليمية

قبل ورشة العمل

- على نقاط الاتصال الرسمية للبلدان التأكد من امكانية الدخول
- ادخال التعليقات من خلال مجموعة العمل الاقليمية (NEPPO) وليس (IPPC)

اثناء ورشة العمل

- المنظمة الاقليمية لوقاية النباتات (NEPPO) والمنظمين يقومون باستعراض التعليقات الفنية والموضوعية
- يتم التوافق على التعليقات النهائية ومن ثم نشرها في مجموعة عمل (IPPC) من خلال (NEPPO)

بعد ورشة العمل

- في حال موافقة نقطة الاتصال الرسمية على التعليقات المدرجة من قبل (NEPPO) يقوم بادخال تعليق عام في مجموعة عمل (IPPC) بتأكيد توافقه مع التعليقات
- أو التعديل أو اضافة تعليقات
- يجب الاخذ في الاعتبار الموعد النهائي لكل مرحلة

مصادر حول نظام التعليق عبر الإنترنت

IPPC - OCS

English

Español

Français



Welcome to the IPPC Online Comment System (OCS)!

The IPPC OCS resource page is available [here](#). The PleaseReview Help page is available [here](#).

Draft ISPMs currently under consultation are available for your download [here](#).

صفحة المصادر على
بوابة الاتفاقية

صفحة المساعدة

المعايير المتاحة
للمراجعة

Username

Password

☐ Remember me

[Reset Password](#)

Login

شكراً لحضراتكم

www.ippc.int
www.fao.org/plant-health-2020